Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された 通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated nex to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	TEMPERATURE COMPENSATING CIRCUIT,
	TEMPERATURE COMPENSATING LOGARITHM CONVERSION CIRCUIT AND LIGHT RECEIVER
上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合)に訂正されました。	x was filed on June 26, 2000 as United States Application Number or PCT International Application Number
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内 密を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとお	I acknowledge the duty to disclose information which is material to

Page 1 of 6

Section 1.56.

り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務がある

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer. Putent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Communications of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.



patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations,

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d) 項又は365条(b) 項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基ずく国際出版、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示している。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧

11-177756	<u>Japan</u>
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
2000-154366	<u>Japan</u>
(Number)	(Country)
(番号)	(团名)
•	

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米国 特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for pater or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT internations application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, be checking the box, any foreign application for patent or inventor' certificate or PCT International application having a filing date befor that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

24/June/1999

(Day/Month/Year Filed)

(出顏年月日)

(Day/Month/Year Filed)

(出顏年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code Section 119(e) of any United States provisional application(s) liste below.

(Application No.)(Filing Date)(Application No.)(Filing Date)(出版音号)(出版日)(出版音号)(出版日)

私は、下記の米国法典第35編120条に述いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条 (c) に基ずく権利をここに主張します。また、本出願の各語求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許質格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of an PCT international application designating the United States, lister below and, insofar as the subject matter of each of the claims of the application is not disclosed in the prior United States or PC International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date capplication.

(Application No.)(Filing Date)(Status: Patented, Pending, Abandoned)(出願音)(現祝:特許許可濟、係属中、放棄済)(Application No.)(Filing Date)(Status: Patented, Pending, Abandoned)(出願音)(現祝:特許許可濟、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宜盤を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my owi knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine of imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issues thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手統きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下配の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Offic connected therewith (list name and registration number)

Donald R. Antonelli, Reg. No. 20,296; David T. Terry, Reg. No. 20,178; Melvin Kraus, Reg. No. 22,466; William I. Solomon, Reg. No. 28,565; Gregory E. Montone, Reg. No. 28,141; Ronald . Shore, Reg. No. 28,577; Donald E. Stout, Reg. No. 26,422; Alan & Schiavelli, Reg. No. 32,087; James N. Dresser, Reg. No. 22,97 and Carl I. Brundidge, Reg. No. 29,621

香類送付先

Send Correspondence to:

Antonelli, Terry, Stout & Kraus, LLP Suite 1800 1300 North Seventeenth Street Arlington, Virginia 22209

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (703) 312-6600 Fax: (703) 312-6666

唯一または第一発明者		Full name of sole or first inventor Akihiro HAYAMI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Akihiro Hayami 8/28/2000
住所		Residence Yokohama, Japan
国籍		Citizenship Japan
私書箱		Post Office Address c/o Hitachi, Itd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする こと) (Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)



PTO/SB/106(8-98
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-003
Palent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERC

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Tadaaki FUJII
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date
	Tadaaki Fujü 10/23/2000
住所	Residence
	Tachikawa, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
私書箱	Post Office Address
	c/o Hitachi Video and Information System, In
	292, Yoshidacho, Totsuka-ku, Yokohama-shi,
	Kanagawa-ken, 259-0157, Japan
第三共向発明者	Full name of third joint inventor, if any
	Tomonao KIKUCHI
第三共同発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date
	Tomonao kikuchi 8/25/2000
住所	Residence
	Fujisawa, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
私書箱	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Gro
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chom
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any
	Tadashi HATANO
第四共同発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date
	Tadashi Hatana 10/16/2000
住所	Residence
	Yokohama, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
私套箱	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Gro
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chon
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第五共同発明者	Full name of fifth joint inventor, if any
	Yasuhiro YAMADA
第五共同発明者の署名 日付	Fifth inventor's signature Date
	Yasuhiro Yamada 8/28/2000
住所	Residence
	Fujisawa, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
私書箱	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Gro
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chom
	The second bands of the second of the second
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
•	_
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
(第六以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする	<u> </u>

PTO/SB/106(8-9)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-003
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERC
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

第六共同発明者	Full name of sixth Joint inventor, if any Takayuki \ NAKAO
第六共同発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date
	Takayuki Nakao - 8/28/2000
住所	Residence
	Yokohama, Japan
■ 45	Citizenship
	Japan
私書箱	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Grou
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
	Full name of seventh Joint Inventor, if any
第七共同発明者	Tomoaki SHIMOTSU
ex L II Common at an large	
第七共同発明者の署名 ロ付	Seventh inventor's signature Date Tomocki Shimptsu 9/6/2000
住所	Residence
rangan kanangan kana	Yokohama, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
私書箱	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Grou
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第八共同発明者	Full name of eighth joint inventor, if any
	Toshiaki MURAI
第八共同発明者の署名 日付	Eighth inventor's signature Date Joshiaki Murai 9/6/2000
住所	Residence
	Yokohama, Japan
围籍	Citizenship
	Japan
私書籍	Post Office Address
	c/o Hitachi Video and Information System, Inc
	292, Yoshidacho, Totsuka-ku, Yokohama-shi,
	Kanagawa-ken, 259-0157, Japan
第九共同発明者	Full name of ninth joint inventor, if any
95769KIPJ7G951B	Tohru OYAMA
第九共同発明者の署名 日付	Ninth Inventor's signature Date
男// 共同免明者の責領 P的	7/ 1
	TONIU CONTRACTOR
住所	Residence Oyama 7.0
	Fujisawa, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
私書箱	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Grou
	New Marumouchi Bldg. 5-1, Marumouchi 1-chome
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
(AY 1) 18 A # C 00 10 4/2 1 1 C 24/1 - 27/44 1 - 17/4 2 1 - 4	(A) at the information and attended to
(第十以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする)	(Supply similar information and signature for tenth ar

PTO/\$B/106(8-96

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-003

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCI

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

		Full name of tenth joint inventor, if any Hidehiro IKEUCHI
第十共同発明者の署名	日付	Tenth Inventor's signature Date Hide hito I Keychi 9/8/2000
住所		Residence Chigasaki, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
私書箱		Post Office Address c/o Hitachi Communication Systems, Inc. 180, Totsukacho, Totsuka-ku, Yokohama, Japan
第十一共同発明者		Full name of eleventh joint inventor, if any Masayuki MIYOSHI
第十一共同発明者の署名	日付	Eleventh inventor's signature Date Masayuki Miyoshi 9/8/2000
住所		Residence
		Yokohama, Japan
国 籍	•	Cltlzenship
		Japan
私書箱		Post Office Address
		c/o Hitachi Communication Systems, Inc.
		180, Totsukacho, Totsuka-ku,
		Yokohama, Japan
第十二共同発明者 .		Full name of twelfth joint inventor, if any
第十二共同発明者の署名	日付	Twelfth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第十三共同発明者		Full name of thirteenth joint inventor, if any
第十三共同発明者の署名	日付	Thirteenth inventor's signature Date
住所	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence
国籍	The state of the s	Citizenship
私套箱		Post Office Address